

# MT Glossary



MY GLOSSARY

## Glossary

**laptop:** a small computer you can use on your lap

**desktop:** a large computer you use on a desk

**keyboard:** the buttons on a computer with letters and numbers

PowToon EDU



Wittgenstein wrote that:  
“*The limits of my language,  
are the limits of my world*”  
“*Die Grenzen meiner Sprache  
bedeuten die Grenzen meiner Welt.*”

# Woord van de Dag

## @ CoP #1

# Glossary

A glossary, also known as a vocabulary or clavis, is an alphabetical list of terms in a particular domain of knowledge with the definitions for those terms.

Traditionally, a glossary appears at the end of a book and includes terms within that book that are either newly introduced, uncommon, or specialized.

# Core Glossary

A core glossary is a simple glossary or defining dictionary that enables definition of other concepts, especially for newcomers to a language or field of study. It contains a small working vocabulary and definitions for important or frequently encountered concepts, usually including idioms or metaphors useful in a culture.

translate.google.nl

Inloggen

Instantvertaling uitschakelen

Latijn Nederlandse Japans Engels - gedetecteerd Nederlands Latijn Engels Vertaal

glossary woordenlijst ✓

'gläsərē, 'glō-

Bewerking voorstellen

Definities van glossary

*zelfstandig naamwoord*

an alphabetical list of terms or words found in or relating to a specific subject, text, or dialect, with explanations; a brief dictionary.

"We are frequently faced with a translation that has many source language words, and a glossary longer than the text itself."

Synoniemen

*zelfstandig naamwoord*

gloss

Voorbeelden

a **glossary** of Inuktut words

nog 29 voorbeelden

Over Google Translate Community Mobiel G+ E Over Google Privacy en voorwaarden Help Feedback verzenden

translate.google.nl

Inloggen

Instantvertaling uitschakelen

Vertaal

woordenlijst

word list

Vertalingen van woordenlijst

zelfstandig naamwoord

glossary glossarium, woordenlijst

word-list woordenlijst

Over Google Translate Community Mobiel G+ E Over Google Privacy en voorwaarden Help Feedback verzenden

The screenshot shows the Google Translate interface on a Mac OS X desktop. The top bar includes standard window controls (red, yellow, green buttons, close, minimize, maximize) and a URL bar with 'translate.google.nl'. On the right of the top bar are icons for download, upload, and other functions, along with a '+' button. The main header features the Google logo and a 'Inloggen' (Log in) button. Below the header, the word 'Translate' is displayed in red, followed by a link to 'Instantvertaling uitschakelen' (Turn off instant translation) and a star icon. The input field on the left contains the Dutch word 'woordenlijst' with a character count of '12/5000'. The output field on the right shows the English translation 'word list' with a checkmark icon. Between the fields are language selection dropdowns: 'Latijn' (Latin), 'Nederlands' (Dutch), 'Japans' (Japanese), 'Taal herkennen' (Recognize language), 'Nederlands' (Dutch), 'Latijn' (Latin), 'Engels' (English), and a 'Vertaal' (Translate) button. Below the translation boxes are small icons for audio playback and a 'Bewerking voorstellen' (Suggest edit) button. At the bottom, there's a section titled 'Vertalingen van woordenlijst' (Translations of 'woordenlijst') with a definition for 'zelfstandig naamwoord' (self-standing noun) and two suggestions: 'glossary' (glossarium, woordenlijst) and 'word-list' (woordenlijst). The footer contains links for 'Over Google Translate', 'Community', 'Mobiel', social media icons for Google+ and Email, and navigation links for 'Over Google', 'Privacy en voorwaarden', 'Help', and 'Feedback verzenden'.

# Dutch [ edit ]

## Etymology [ edit ]

From Latin *glossarium*, from *glossa* (“obsolete or foreign word that requires explanation”), from Ancient Greek γλῶσσα (*glôssa*, “tongue”).

## Pronunciation [ edit ]

- Audio  0:00  MENU

## Noun [ edit ]

**glossarium** *n* (plural **glossaria**, diminutive **glossariumpje** *n*)

1. [glossary](#), list of words with their definitions and/or other annotations

## Related terms [ edit ]

- [glosse](#)
- [glosseren](#)

# Dutch [ edit ]

## Alternative forms [ edit ]

- [glos](#)

## Pronunciation [ edit ]

- Audio  0:00  MENU

## Noun [ edit ]

**glosse** *f* (plural **glossen**)

1. [gloss](#), margin note

## Synonyms [ edit ]

- [kanttekening](#) (*literal sense*)

## toelichting [x]

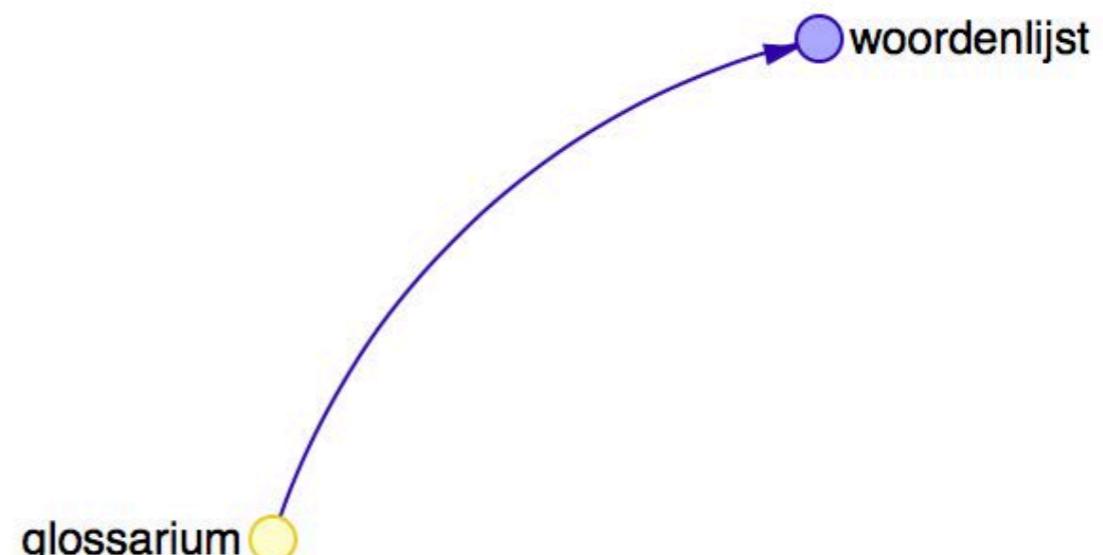
□: trefwoord  
▢: synoniem van trefwoord  
▢: synoniem van een woord dat ook trefwoord als synoniem heeft  
▢: zoekterm niet gevonden

→: is een synoniem van trefwoord  
→: trefwoord is een synoniem van  
→: is een synoniem van een woord dat ook het trefwoord als synoniem heeft

Je kunt je de woorden in deze weergave voorstellen als elkaar afstotende magneetjes die, als het ene woord het andere kan betekenen, met een elastiekje aan elkaar zitten. Tussen sommige woorden zie je verbindingen twee kanten op. In dat geval werkt de synonymie in twee richtingen.

Het systeem zal als je een magneetje versleept, nadat je het loslaat, een nieuw krachtenevenwicht zoeken.

Klik op een woord om het als nieuw trefwoord te kiezen.



translate.google.nl

Inloggen

Instantvertaling uitschakelen

Latijn Nederland Engels Taal herkennen ▾ Nederlands Latijn Engels ▾ Vertaal

lexicon 7/5000 Bewerking voorstellen

-kən, 'leksi,kän

Definities van lexicon

*zelfstandig naamwoord*  
the vocabulary of a person, language, or branch of knowledge.  
"the size of the English lexicon"

Vertalingen van lexicon

*zelfstandig naamwoord*

lexicon	lexicon
woordenboek	dictionary, vocabulary, lexicon

Over Google Translate Community Mobiel G+ E Over Google Privacy en voorwaarden Help Feedback verzenden

# Thesaurus

- a thesaurus is a reference work that lists words grouped together according to similarity of meaning, in contrast to a dictionary, which provides definitions for words -

**vakwoordenlijst**

**verklarende  
woordenlijst**

**glossarium**

**glossary**

**vakwoordenboek**

**terminologie**

**nomenclature**

**vocabulaire**

**lexicon**

# Repertoire

<https://www.nuffic.nl/en/nuffic-glossary/>

[https://www.proz.com/?sp=kog&source\\_lang=eng&target\\_lang=dut&disc\\_spec\\_id=7](https://www.proz.com/?sp=kog&source_lang=eng&target_lang=dut&disc_spec_id=7) VS

[https://www.proz.com/?sp=kog&source\\_lang=eng&target\\_lang=dut&disc\\_spec\\_id=101](https://www.proz.com/?sp=kog&source_lang=eng&target_lang=dut&disc_spec_id=101)

<https://vpf.mit.edu/glossary/g>

<http://tll.mit.edu/help/glossary-terms>

<http://recherche.ircam.fr/equipes/salles/listen/glossary.html>

	A	B	C	D	E	F
1	en	es	zh-Hans	ar	pos	<i>description</i>
2	account	cuenta	帐户	حساب	noun	A user's account. Do not use as a verb.
3	directions	indicaciones	路线	اتجاهات		
4	favorite	favorito	收藏	مفضلة	noun	An item that a user bookmarks for quick, repeat access at later dates.

# MT Glossarium (of Annotarium?)

een begrippenlijst

(of een lijst van verklarende woorden  
voorbeelden er bij:

(linken aan het MT idioom)

KlankOntwerp wordt binnen MT uitgelegd als : . . . .  
Context